

MANEJO DE DERRAMES



Usted y su familia desempeñan un rol importante en la prevención de la contaminación. Sea proactivo cuando realiza sus actividades diarias en el hogar. Al realizar las actividades diarias en casa, sea proactivo porque es más fácil prevenir la contaminación que limpiarla después. Para preservar el medio ambiente y mejorar la calidad del agua, todos debemos estar atentos para mantener los contaminantes fuera de los desagües pluviales. La adopción de medidas proactivas también puede ayudarlo a evitar costosas multas por descargas ilegales de contaminantes.

Limpieza de derrames

Siempre es mejor evitar los derrames, pero es necesario estar preparado cuando ocurran. Todos los derrames se deben limpiar de inmediato para evitar que los mismos salgan de su propiedad e ingresen en el sistema de desagües pluviales, que incluye las alcantarillas de las cunetas.

- ◆ Prepare kits de limpieza (absorbentes granulados, piedras sanitarias para gatos, arena, almohadillas absorbentes, rollos absorbentes, trapos, toallas de papel y de tela) y colóquelos en áreas donde es probable que se produzcan derrames.
- ◆ El tipo de kit de limpieza de derrames necesario dependerá de los materiales que podrían derramarse en el lugar donde se realiza la actividad.
- ◆ Los materiales utilizados para limpiar los desechos peligrosos se deben eliminar de manera apropiada.
- ◆ Primero utilice métodos de limpieza en seco, como barrer, aspirar, utilizar absorbentes o una espátula, siempre que sea posible.
- ◆ Si se necesita agua para limpiar los derrames, se pueden usar métodos de limpieza con agua como, por ejemplo, máquinas de lavado a presión o trapeadores. Sin embargo, toda el agua de lavado se debe contener, capturar y eliminar de manera apropiada. Vea la hoja informativa sobre Lavado con máquina a presión para obtener más información.
- ◆ Los derrames que ingresan en un desagüe pluvial y no se pueden recuperar en su totalidad se deberán reportar de inmediato a la línea directa de aguas pluviales en el número (619) 235-1000.



NORMAS SOBRE LAS AGUAS PLUVIALES

Es ilegal descargar sedimentos, líquidos o lodos de los automóviles, fugas de equipos o de recipientes en el sistema de alcantarillado pluvial separado municipal (MS4) (Código municipal de San Diego §43.0304). Las multas relacionadas con estas infracciones pueden llegar a los \$10,000 por día, por incidente.

Derrames de líquidos

- ◆ Use trapos o absorbentes (piedras sanitarias para gatos, arena, etc.) para absorber los derrames.
- ◆ Use una escoba de cerdas duras para colocar bien el absorbente sobre el derrame, y luego barra todo el material hacia un recipiente que se pueda cerrar herméticamente. No deje los absorbentes contaminados en el suelo.
- ◆ Evite los productos de limpieza peligrosos que puedan crear desperdicios peligrosos.



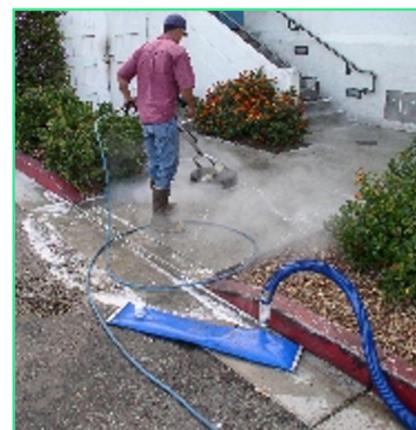
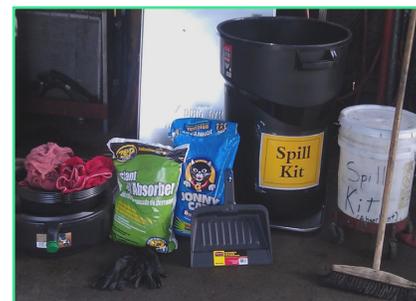
Kits de limpieza de derrames

Tenga un kit de limpieza de derrames a mano que sea apropiado para el tipo de material, junto con suministros apropiados para responder al derrame más grande que pueda ocurrir. Se debería prestar especial atención al almacenamiento y al manejo de líquidos, materiales peligrosos y desperdicios. Entre los ejemplos de materiales dentro de los kits de limpieza de derrames se incluyen absorbentes granulados, almohadillas absorbentes, rollos absorbentes o trapos.

Si un lugar o una actividad conlleva el riesgo de derrames peligrosos de importancia, se deben publicar los números de teléfono de emergencia en un lugar visible junto con el kit de limpieza de derrames, y también se los debería incluir en las conversaciones sobre procedimientos de limpieza de derrames como parte del Plan de Mejores Prácticas de Gestión (BMP, por sus siglas en inglés) de una empresa.

Para obtener información acerca del manejo y de la limpieza apropiados de materiales peligrosos relacionados con las empresas, póngase en contacto con el Departamento de Salud Ambiental del Condado de San Diego:
<http://www.sdcounty.ca.gov/deh>

Los residentes de la ciudad pueden eliminar los desperdicios peligrosos al hacer una cita para dejarlos en las instalaciones de traslado de desechos peligrosos del hogar ubicadas en la entrada del relleno sanitario Miramar. Para hacer una cita, llame al teléfono (858) 694-7000.



Mantener las sustancias contaminantes fuera de los desagües pluviales

Muchas personas creen que el agua que fluye hacia un desagüe pluvial se trata, pero el sistema de desagües pluviales y el sistema de alcantarillado sanitario no están conectados. Todo lo que entra en los desagües pluviales desemboca directamente sin ser tratado en nuestros arroyos, ríos, bahías, playas y, finalmente, en el océano. Las aguas pluviales generalmente contienen sustancias contaminantes, entre las que hay sustancias químicas, basura y líquidos de los automóviles. Todo ello contamina nuestras playas y es dañino para los peces y la vida silvestre.

Ya sea en el hogar o en el trabajo, usted puede ayudar a reducir la contaminación y mejorar la calidad del agua utilizando las Mejores prácticas de manejo (BMP, por sus siglas en inglés) descritas anteriormente como parte de la rutina diaria de limpieza y mantenimiento.

